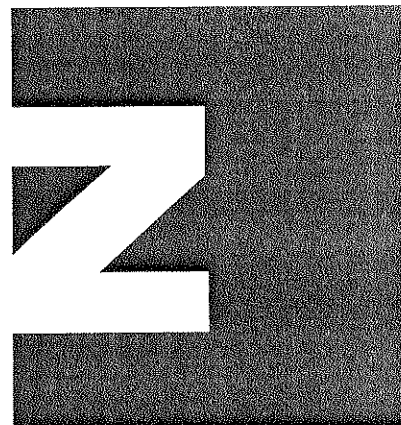


# VŠEOBECNÉ POJISTNÉ PODMÍNKY



pro pojištění bankovní záruky  
vystavené v souvislosti  
se získáním nebo plněním  
smlouvy o vývozu

Tyto Všeobecné pojistné podmínky  
nabývají účinnosti  
dnem 6. prosince 2005



EXPORTNÍ GARANČNÍ A  
POJIŠŤOVACÍ SPOLEČNOST, a.s.



- Vodičkova 34/701  
P. O. Box 6  
111 21 Praha 1
- Tel.: 222 841 111
- Fax: 222 844 001
- [www.egap.cz](http://www.egap.cz)
- IČ: 45279314
- DIČ: CZ45279314
- Zapsáno v obchodním  
rejstříku vedeném  
Městským soudem v Praze,  
oddíl B, vložka 1619

## Článek I. — ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ

1. Tyto Všeobecné pojistné podmínky „Z“ (dále jen „pojistné podmínky“) upravují podmínky pojištění bankovních záruk vystavených v souvislosti s podmínkami získání nebo plnění smlouvy o vývozu (dále jen „pojištění“). Pojistné podmínky tvoří nedílnou součást smlouvy.
2. Pojištění poskytuje Exportní garanční a pojišťovací společnost, a.s. v souladu se zákonem č. 58/1995 Sb., o pojišťování a financování vývozu se státní podporou a o doplnění zákona č. 166/1993 Sb., o Nejvyšším kontrolním úřadu, ve znění pozdějších předpisů, ve znění pozdějších předpisů.
3. Pojistitel má právo odmítnout pojištění záruky za řádné provedení smlouvy o vývozu v případě, že příkazce nebo osoba jednající jménem příkazce při sjednání smlouvy o vývozu porušil ustanovení zvláštního zákona<sup>1</sup>.
4. Pojištění podle těchto pojistných podmínek se uzavírá jako pojištění škodové.
5. Pro pojištění podle těchto pojistných podmínek se nepoužije ustanovení § 15 odst. 3 až 5, § 22 odst. 2 a 3 a § 24 odst. 2 zákona č. 37/2004 Sb., o pojistné smlouvě a o změně souvisejících zákonů (zákon o pojistné smlouvě). § 24 odst. 1 písm. a) zákona o pojistné smlouvě se vztahuje pouze na zodpovězení písemných dotazů pojistníkem, pojištěným nebo oprávněnou osobou.

## Článek II. — VYMEZENÍ POJMŮ

1. Pro účely pojistných podmínek a pojistné smlouvy se rozumí:
  - a) **pojistitelem** Exportní garanční a pojišťovací společnost, a.s.,
  - b) **pojištěným** banka vystavující bankovní záruku za závazky příkazce (ručitel),
  - c) **pojistníkem** osoba, která s pojistitelem uzavřela pojistnou smlouvu,
  - d) **oprávněnou osobou** osoba, které v důsledku pojistné události vznikne právo na pojistné plnění,
  - e) **příkazcem** vývozce nebo výrobce s trvalým pobytem nebo sídlem na území České republiky, za kterého pojištěný vystavuje záruku,
  - f) **beneficientem** zahraniční osoba, v jejíž prospěch je záruka vystavena (zpravidla dovozce nebo vypisovatel soutěže), nebo osoba, kterou beneficiant pověřil výkonem svých práv vyplývajících ze záruky (zpravidla banka nebo jiná finanční instituce),
  - g) **dovozcem** zahraniční osoba, která uskutečňuje nebo bude uskutečňovat dovoz z České republiky,
  - h) **zárukou** bankovní záruka za splnění předmětného závazku příkazce souvisejícího s vývozem, která vzniká písemným prohlášením pojištěného v záruční listině, že uspokojí beneficianta do výše určité peněžní částky podle obsahu a podmínek záruční listiny; zárukou je ve smyslu pojistných podmínek i záruka nepřímá. Pojištění podle pojistných podmínek se vztahuje na následující záruky:
    1. **Záruka za nabídku (vádiúm) „bid bond“**, „provisional guarantee“  
Závazek pojištěného uhradit za příkazce stanovenou částku v případě, že příkazce neuzavře smlouvu o vývozu, resp. nesplní podmínky nabídky, která byla v soutěži vybrána (přijata).
    2. **Akontační záruka „advance payment bond“**  
Závazek pojištěného, že v případě, kdy příkazce nesplní podmínky smlouvy o vývozu, především z hlediska objemových parametrů, vrátí beneficiantovi platby, které tento poskytl příkazci jako akontaci (platbu předem).
    3. **Záruka za řádné provedení smlouvy o vývozu** „kauční záruka“, „performance bond“  
Závazek pojištěného uhradit za příkazce stanovenou částku v případě, že příkazce nesplní podmínky smlouvy o vývozu, především z hlediska termínu dodávek, kvality a výkonových parametrů. Ručení se zpravidla vztahuje na období do kvalitativní přejímky, resp. může být i celou dobu platnosti technické záruky za zařízení.

### 4. Jiný druh záruky

Předmětem pojištění může být i jiný druh záruky vystavené pojištěným za závazky příkazce vůči beneficiantovi, související s plněním povinností příkazce podle smlouvy o vývozu, stanoví-li tak pojistná smlouva.

- i) **smlouvou o vývozu** smlouva uzavřená mezi příkazcem a dovozcem, za jejíž plnění vystavuje pojištěný záruku; tato smlouva musí upravit zejména přechod práv, platební podmínky, příp. způsob financování,
- j) **vývozem** dodání zboží nebo poskytnutí služeb nebo dodání zboží a poskytnutí služeb podle smlouvy o vývozu za účelem užití mimo území České republiky,
- k) **spoluúčastí** podíl oprávněné osoby na škodách krytých pojištěním vyjádřený v procentech, na který není pojištěný oprávněn sjednat jiné pojištění.

## Článek III. — PŘEDMĚT POJIŠTĚNÍ

1. Předmětem pojištění je bankovní záruka vystavená v souvislosti s podmínkami získání nebo plnění smlouvy o vývozu. Pojištění kryje riziko neoprávněného čerpání ze záruky a fakultativně též riziko oprávněného čerpání ze záruky. O pojištění proti oprávněnému čerpání ze záruky rozhodne pojistitel na základě posouzení vývozního případu a prokázaných schopností příkazce splnit závazky vyplývající ze smlouvy o vývozu nebo z podmínek soutěže. V případě částečného čerpání ze záruky je pojištěno každé toto částečné čerpání až do celkové výše záruky.
2. V pojistné smlouvě lze sjednat připojištění proti kurzovému riziku (článek VIII. odst. 12).
3. Podmínkami pojištění jsou zejména:
  - a) jednoznačná povinnost příkazce zajistit beneficiantovi poskytnutí záruky podle podmínek smlouvy o vývozu nebo podmínek soutěže,
  - b) hodnota vystavené záruky nepřesahuje procentní podíl z kupní ceny obvyklý pro jednotlivé typy záruk podle mezinárodních obchodních zvyklostí,
  - c) záruka není v rozporu s mezinárodními obchodními zvyklostmi; pokud se záruka odvolává na jednotná pravidla pro záruky, vydaná Mezinárodní obchodní komorou pro jednotlivé typy záruk, nesmí být s nimi v rozporu.
4. Pojistná hodnota nezahrnuje výdaje za vystavení záruky, výdaje související s navazujícím vývozním úvěrem nebo s jiným pojištěním nebo financováním (např. pojistné za pojištění navazujícího vývozního úvěru, bankovní a jiné poplatky), nestanoví-li pojistná smlouva jinak.

## SMLOUVA O PŘÍSLIBU POJIŠTĚNÍ, POJISTNÁ SMLOUVA

### Článek IV. — SMLOUVA O PŘÍSLIBU POJIŠTĚNÍ

1. Ve smlouvě o příslibu pojištění se pojistitel zavazuje uzavřít po splnění dohodnutých podmínek a v dohodnuté době pojistnou smlouvu a zabezpečit rezervaci potřebné pojistné kapacity.
2. Žadatel o pojištění je povinen zaplatit poplatek za poskytnutí příslibu pojištění stanovený ve smlouvě o příslibu pojištění.
3. Pojistitel není povinen uzavřít pojistnou smlouvu, došlo-li, podle uvážení pojistitele, k významné změně podmínek a okolností zvyšujících rizikovitost pojištění, z nichž pojistitel vycházel při uzavření smlouvy o příslibu pojištění, zejména k výraznému zhoršení finanční situace žadatele, příkazce nebo beneficianta, k výrazným změnám podmínek smlouvy o vývozu nebo podmínek soutěže během doby platnosti smlouvy o příslibu pojištění nebo k výraznému zhoršení rizikovitosti země nebo teritoria souvisejících s plněním smlouvy o vývozu.
4. Žadatel je po dobu platnosti smlouvy o příslibu pojištění vázán povinnostmi podle pojistných podmínek obdobně jako pojištěný.

<sup>1</sup> § 160 a násl. zák. č. 140/1961 Sb., trestní zákon

5. Práva a povinnosti smluvních stran ze smlouvy o příslibu pojištění se řídí ustanoveními obchodního zákoníku, zejména pak ustanoveními o smlouvě o uzavření budoucí smlouvy.

## Článek V. — POJISTNÁ SMLOUVA

1. Pojistná smlouva stanoví mimo obvyklé náležitosti zejména počátek a zánik pojištění v návaznosti na podmínky záruky, soutěže a smlouvy o vývozu, výši pojistného a spoluúčasti pojištěného a určení osoby beneficianta.
2. Pojistná smlouva musí být podepsána pojistitelem, pojištěným a příkazcem a je závazná pro všechny smluvní strany. Příkazce svým podpisem uznává svá práva a povinnosti a bere na vědomí možnost postihu v případě, že zavíní čerpání záruky ve smyslu článku XII.
3. Nestanoví-li pojistná smlouva jinak, je pojistník povinen zaplatit sjednané pojistné jednorázově, a to v době určené pojistnou smlouvou. Výše pojistného se sjednává v závislosti na rozsahu pojištěného rizika, ohodnocení charakteru a rizikovosti beneficianta a příkazce, hodnocení rizikovosti země nebo teritoria souvisejících s plněním smlouvy o vývozu, podmínek soutěže, druhu záruky a výši spoluúčasti. Sjednaná výše pojistného již v sobě zahrnuje možné zvýšení nebo snížení pojistného rizika a je neměnná po celou dobu trvání pojištění. Pojistným rizikem se v této souvislosti rozumí klasifikace zemí podle míry exportního úvěrového rizika, resp. zařazení zemí do jednotlivých rizikových kategorií stanovených pojistitelem.
4. Vzájemné peněžní závazky mezi pojistitelem a pojištěným jsou splatné v českých korunách, nestanoví-li pojistná smlouva jinak. K přepočtu z jiné měny pro účely určení výše pojistného a pojistného plnění se použije kurz sjednaný v pojistné smlouvě, jinak kurz České národní banky platný v den uzavření pojistné smlouvy.
5. Pojistné, poplatek za poskytnutí příslibu pojištění, jakož i jiné peněžní závazky se hradí na základě faktury vystavené pojistitelem, nestanoví-li pojistná smlouva jinak.
6. V případě odchýlné úpravy v pojistné smlouvě má vždy přednost znění pojistné smlouvy před zněním pojistných podmínek.

## Článek VI. — TRVÁNÍ POJIŠTĚNÍ

1. Pojištění vzniká dnem zaplacení pojistného, pokud pojistná smlouva nestanoví den dřívější, nejdříve však dnem uzavření pojistné smlouvy. Pojistná smlouva může stanovit v návaznosti na podmínky záruky další podmínky pro vznik pojištění.
2. Kromě případů stanovených v obecně závazných právních předpisech, v pojistné smlouvě nebo v ostatních ustanoveních pojistných podmínek, zaniká pojištění též uplynutím doby platnosti záruky uvedené v záruční listině, zánikem závazku zajištěného zárukou anebo, pokud nastane pojistná událost, rozhodnutím pojistitele o pojistném plnění pro poslední pojištěnou část záruky.

## POJISTNÁ UDÁLOST A POJISTNÉ PLNĚNÍ

### Článek VII. — POJISTNÁ UDÁLOST

1. Příčinami pojistné události jsou neoprávněné čerpání ze záruky a oprávněné čerpání ze záruky, je-li v pojistné smlouvě sjednáno.
2. Neoprávněným čerpáním ze záruky se rozumí:
  - a) neoprávněné čerpání ze záruky beneficiantem, aniž by příkazce porušil svoje povinnosti vyplývající ze smlouvy o vývozu nebo z podmínek soutěže,
  - b) teritoriální (politická) a jiná nekomerční rizika, která vyplývají z politických a hospodářských událostí a opatření v zemi sídla beneficianta, resp. ve třetí zemi, která z hlediska příkazce a beneficianta mají povahu vyšší moci, a která způsobila neoprávněné čerpání ze záruky. Ide o takové čerpání záruky, ke kterému došlo

v důsledku některé z následujících příčin:

1. politické události v zemi sídla beneficianta jako je válka, občanská válka, revoluce, povstání, občanské nepokoje, stávka atd.,
  2. administrativní rozhodnutí orgánů státu beneficianta,
  3. administrativní a politická opatření ve třetích zemích, jejichž prostřednictvím se realizuje smlouva o vývozu, resp. soutěž,
  4. jakékoliv opatření nebo rozhodnutí vlády země pojistitele nebo pojistníka, včetně opatření a rozhodnutí Evropského společenství za podmínky, pokud je země pojistníka členským státem Evropské unie, týkající se obchodu mezi členským státem a třetími zeměmi, pokud jeho účinky nejsou kryty jiným způsobem příslušnou vládou,
  5. přírodní katastrofa, v jejímž důsledku došlo ke znemožnění splnění smlouvy o vývozu nebo podmínek soutěže.
3. Oprávněným čerpáním ze záruky je čerpání z důvodu nesplnění podmínek smlouvy o vývozu, resp. soutěže příkazcem. Z pojištění proti oprávněnému čerpání ze záruky je vyloučeno čerpání ze záruky v důsledku:
    - a) svévolného rozhodnutí pojištěného bez objektivních ekonomických důvodů, jehož vědomým přímým důsledkem je, že příkazce nesplnil smlouvu o vývozu nebo nesplnil podmínky soutěže,
    - b) věcných nebo právních vad pojištěné záruky, zaviněných pojištěným.
  4. Pojistná událost vznikne uplynutím čekací doby v trvání 90 dnů ode dne doručení oznámení pojistiteli o existenci příčiny pojistné události podle odstavce 2 a 3 na formuláři pojistitele Oznámení o hrozbě pojistné události.
  5. V průběhu čekací doby je pojištěný povinen podniknout veškerá účelná opatření k tomu, aby dosáhl zaplacení své pohledávky od příkazce, resp. vrácení nevyužitých záruk od beneficianta.
  6. Pojistitel může jednostranným prohlášením čekací dobu zkrátit.

### Článek VIII. — POJISTNÉ PLNĚNÍ

1. Pojistiteli vznikne povinnost poskytnout pojistné plnění vznikem pojistné události.
2. Pojistitel neposkytne pojistné plnění, pokud výše čerpané pojištěné záruky nepřesáhne částku padesát tisíc korun českých, nestanoví-li pojistná smlouva jinak.
3. Pojistiteli nevznikne povinnost poskytnout pojistné plnění, pokud pojištěný doručí pojistiteli Oznámení o hrozbě pojistné události později, než šest měsíců ode dne čerpání ze záruky z příčin podle článku VII. odst. 2 nebo 3.
4. Pojistitel je povinen bez zbytečného odkladu poté, kdy obdrží Oznámení o hrozbě pojistné události, zahájit šetření nutné k potvrzení nároku pojištěného a k zjištění rozsahu povinnosti pojistitele plnit. Pojistitel ukončí šetření, bude-li to možné nebo nedohodnou-li se strany jinak, do jednoho měsíce ode dne vzniku pojistné události. Výsledky šetření uvede pojistitel v Rozhodnutí o pojistném plnění.
5. Pro účely šetření pojistné události a zjištění výše čerpané částky je pojištěný povinen doložit pojistiteli příslušnými doklady, listinami a jinými důkazy pro pojistitele rozumně uspokojivými veškeré skutečnosti rozhodné pro vznik a výši jeho nároku na výplatu pojistného plnění, zejména vznik pojistné události a důvod jejího vzniku, výši čerpání ze záruky, doklady o zaplacení pojistného. Pojištěný je dále povinen předložit platnou pojistnou smlouvu nebo pojistku spolu s veškerými dalšími doklady a údaji, které si pojistitel vyžádá. V případě pojistné události z titulu oprávněného čerpání ze záruky je pojištěný také povinen prokázat platnost smlouvy o vývozu v okamžiku čerpání z pojištěné záruky, resp. v případě pojištění záruky za nabídku prokázat, že příkazce nesplnil podmínky nabídky.
6. Pojistitel si vyhrazuje právo ověřit si pravdivost a přesnost předložených dokladů a všech pojištěným uváděných údajů a informací, které pojistitel považuje pro účely šetření za významné či nutné.
7. Pro účely zjištění výše pojistného plnění se jako základ stanoví částka, která byla čerpána beneficiantem z pojištěné záruky snížená o veškerá plnění přijatá pojištěným na úhradu nebo ke krytí čerpané částky před

dnem rozhodnutí o pojistném plnění, pokud tato plnění přímo nesnižují částku čerpanou ze záruky. Předmětem pojistného krytí není ušlý zisk pojištěného.

8. Čerpání ze záruky ve výši podle odstavce 7 tohoto článku se snižuje o výši vzájemných započitatelných pohledávek beneficianta a pojištěného, jejichž oprávněnost pojištěný uznal anebo které byly beneficiantovi pravomocně přiznány v soudním či rozhodčím řízení, nestanoví-li pojistná smlouva jinak.
9. Pojistné plnění se stanoví ve výši čerpání ze záruky stanovené podle odstavce 7 tohoto článku a snížené podle odstavce 8 tohoto článku a dále snížené o výši sjednané spoluúčasti pojištěného.
10. Nestanoví-li pojistná smlouva jinak, činí spoluúčast:
  - a) nejméně 5 % v případech neoprávněného čerpání záruky,
  - b) nejméně 10% v případě oprávněného čerpání u záruky za nabídku, akontační záruky a jiného druhu záruky, pokud nemá charakter záruky za řádné provedení smlouvy o vývozu,
  - c) nejméně 20 % u oprávněného čerpání ze záruky za řádné provedení smlouvy o vývozu.
11. Pokud se po výplatě pojistného plnění prokáže skutečnost zakládající jinou příčinu vzniku pojistné události v souladu s článkem VII. odst. 2 nebo 3, než která vedla k přiznání nároku na pojistné plnění, dojde mezi pojištěným a pojistitelem k vyrovnání příslušné spoluúčasti, pokud tato skutečnost nezakládá nárok pojistitele na vrácení pojistného plnění v souladu s článkem XIII. odst. 1 písm. f).
12. Pojistné plnění se poskytuje v české měně. Pro přepočítání z cizí měny se použije kurz stanovený dle ustanovení článku V. odst. 4 pojistných podmínek. Bylo-li v pojistné smlouvě sjednáno připojištění kurzového rizika, použije se pro přepočítání z jiné měny kurz České národní banky platný ke dni rozhodnutí o pojistném plnění.
13. Pojistné plnění je splatné do patnácti dnů od data vydání Rozhodnutí o pojistném plnění.

## Článek IX. — VÝLUKY Z POJIŠTĚNÍ, ODMÍTNUTÍ A SNÍŽENÍ POJISTNÉHO PLNĚNÍ

1. Pojistiteli nevzniká povinnost poskytnout pojistné plnění (výluky z pojištění):
  - a) pokud dojde bez předchozího písemného souhlasu pojistitele k převodu práv vyplývajících ze záruky na třetí osobu,
  - b) jestliže bez předchozího písemného souhlasu pojistitele se za trvání pojištění stanou pojištěný a příkazce ekonomicky nebo personálně propojenými osobami, kdy jedna osoba se podílí přímo nebo nepřímo na vedení, kontrole nebo základním kapitálu druhé osoby. Účastí na základním kapitálu se rozumí držení akcií nebo podílů představujících nejméně 10 % základního jmění příslušné osoby.
2. Pojistitel má právo odmítnout pojistné plnění:
  - a) pokud oprávněná osoba uvede při uplatňování práva na pojistné plnění vědomě nepravdivé nebo hrubě zkresené údaje týkající se rozsahu pojistné události nebo podstatné údaje týkající se této události zamlčí,
  - b) v dalších případech stanovených zákonem o pojistné smlouvě.
3. Pojistitel má právo snížit v odpovídajícím rozsahu pojistné plnění, pokud bylo čerpání ze záruky přímo či nepřímo způsobeno:
  - a) pojištěným nebo jeho zástupci, zejména porušením podmínek záruky nebo porušením právních předpisů platných v zemi beneficianta nebo v zemi, jejímž prostřednictvím byla (popřípadě měla být) provedena platba,
  - b) aplikací jakéhokoli ustanovení záruky nebo související dokumentace uzavřené nebo vystavené pojištěným, které omezuje práva pojištěného nebo možnost jejich uplatnění a vymáhání,
  - c) následnou dohodou mezi pojištěným a beneficiantem po datu vystavení záruky, která rozšiřuje čerpání ze záruky,
  - d) pokud pojištěný porušil povinnosti vůči pojistiteli stanovené v pojistné smlouvě, pojistných podmínkách a příslušných ustanov-

veních obecně závazných právních předpisů týkajících se pojištění a toto porušení mělo podstatný vliv na vznik pojistné události, její průběh nebo na zvětšení rozsahu jejích následků anebo na zjištění nebo určení výše pojistného plnění,

- e) v dalších případech stanovených zákonem o pojistné smlouvě.

## Článek X. — PŘEVOD PRÁV

1. Současně s částečnou nebo úplnou výplatou pojistného plnění je pojištěný oprávněn požadovat, aby na něho pojištěný převedl, postoupil anebo mu jinak přenechal způsobem účinným vůči příkazci a/nebo beneficiantovi peněžní nároky vůči příkazci a/nebo beneficiantovi. Pojištěný je povinen na žádost pojistitele s tímto současně převést, postoupit anebo jinak přenechat všechna práva s těmito nároky spojená, zejména práva ze záruk nebo jiných forem zajištění.
2. Pojištěný je bez ohledu na postoupení nároků povinen umožnit pojistiteli vymáhat pohledávky z čerpané záruky. Za tím účelem je pojištěný povinen bez zbytečného odkladu předat pojistiteli veškeré dokumenty vztahující se k záruce a poskytnout pojistiteli potřebnou součinnost.
3. Z důvodů účelnosti vymáhání pohledávek nebo zjednodušení právního postupu může pojištěný pověřit pojištěného nebo jím určenou osobu vymáháním pohledávek z čerpané záruky. Pojištěný se zavazuje uhradit pojištěnému účelně vynaložené náklady na vymáhání pojištěné pohledávky, a to na základě jejich řádného vyúčtování a doložení ze strany pojištěného.
4. Plnění poskytnutá příkazcem, beneficiantem nebo třetí osobou na úhradu pohledávky poté, co pojištěný poskytl pojistné plnění, náleží pojištěnému a pojištěný je povinen o těchto plněních pojistitele neprodleně informovat a postoupit tato plnění pojištěnému do pěti dnů od jejich obdržení.
5. Pokud nebudou z důvodů účelnosti vymáhání pohledávky převedena dle odst. 1 práva pojištěného na pojištěného smlouvou o postoupení pohledávky, uzavřou pojištěný a pojištěný smlouvu o úpravě práv a povinností, v níž upraví vzájemná práva a povinnosti při vymáhání pohledávky.

## PRÁVA A POVINNOSTI ÚČASTNÍKŮ POJIŠTĚNÍ

### Článek XI. — PRÁVA A POVINNOSTI POJISTĚNÉHO

1. Pojištěný má právo:
  - a) na pojistné plnění vznikem pojistné události, je-li současně oprávněnou osobou,
  - b) s předchozím písemným souhlasem pojistitele postoupit pojištěné pohledávky na třetí osobu, zřídit zástavní právo k pojištěným pohledávkám nebo tyto pohledávky jiným způsobem zatížit,
  - c) požadovat, aby pojištěný provedl náležitě šetření nutné ke zjištění rozsahu povinnosti pojistitele plnit, uvedl výsledky šetření v Rozhodnutí o pojistném plnění a seznámil pojištěného s jeho obsahem,
  - d) na výplatu pojistného plnění ve lhůtě patnácti dnů od data rozhodnutí o pojistném plnění.
2. Pojištěný je povinen:
  - a) postupovat při vystavení záruky s náležitou péčí a obezřetností a při zohlednění mezinárodních pravidel pro záruky,
  - b) sjednat s příkazcem, za účelem kontroly plnění smlouvy o vývozu, resp. plnění podmínek soutěže, způsob předkládání příslušných dokladů, které tyto skutečnosti dokumentují; pojištěný přitom neodpovídá za obsah a formu těchto smluv a dokumentů,
  - c) při pojištění oprávněného čerpání ze záruky, pokud se záruční listina odvolává na Jednotná pravidla pro záruky vyplatitelné na požádání, publikace č. 458 vydaná Mezinárodní obchodní komorou v Paříži, uvést v záruční listině jako podmínku čerpání záruky povinnost beneficianta předložit písemné prohlášení o důvodu čerpání záruky, v případě záruky za nabídku prohlášení beneficianta, že příkazce neuzavřel smlouvu o vývozu, resp. nesplnil pod-

mínky nabídky, která byla v soutěži vybrána; další podrobnosti mohou být upraveny v pojistné smlouvě,

- d) při pojištění proti riziku oprávněného čerpání ze záruky, na kterou se nevztahuje písm. c), oznámit ve spolupráci s příkazcem důvod čerpání ze záruky a prokázat, že smlouva o vývozu byla v okamžiku čerpání ze záruky platná, resp. v případě pojištění záruky za nabídku prokázat, že příkazce nesplnil podmínky nabídky,
- e) informovat pojistitele bez zbytečného odkladu o všech požadavcích beneficianta na změny záruky, o kterých se pojištěný dozví, které by mohly mít vliv na její čerpání,
- f) poskytovat pojistiteli pravdivé a přesné informace o své ekonomické situaci, finančním a právním stavu a všechny informace, které mu jsou známy o ekonomické situaci, finančním a právním stavu příkazce, a to i bez vyzvání pojistitele,
- g) vydat záruku odpovídající podmínkám smlouvy o vývozu, resp. soutěže,
- h) neprodleně informovat pojistitele o všech okolnostech, které jsou pojištěnému známy a které mohou vést ke vzniku pojistné události nebo zvýšení jejího rozsahu nebo mohou ovlivnit závazky pojistitele plynoucí z pojistné smlouvy,
- i) nesjednat na spoluúčast další pojištění,
- j) bez zbytečného odkladu, nejpozději do 5 pracovních dnů od zjištění, oznámit pojistiteli písemně vznik hrozby pojistné události a následně předat zprávu o příčinách, okolnostech a rozsahu skutečné nebo hrozící pojistné události,
- k) koordinovat s pojistitelem postup za účelem odvrácení hrozby pojistné události nebo zmírnění jejích následků a činit veškeré kroky vůči beneficiantovi nebo příkazci s předchozím souhlasem pojistitele; pokud pojistitel ve lhůtě 10 pracovních dnů od obdržení žádosti pojištěného nesdělí pojištěnému své vyjádření k navrženému postupu nebo se s pojištěným nedohodne na jiné lhůtě, ve které mu své vyjádření poskytne, má se za to, že s navrženým postupem vyjádřil souhlas,
- l) ověřit reálnost a ziskovost kalkulace nákladů na realizaci smlouvy o vývozu a zajištění dostatečného rozsahu zdrojů na financování výroby pro vývoz, případně ověřit i další rizika spojená s realizací smlouvy o vývozu, pokud si to pojistitel vyžádá; tato ověření může pojištěný smluvně zajistit u třetí osoby, jejíž výběr schválil pojistitel; další podrobnosti stanoví pojistná smlouva; v případě že pojištěný zajistí tuto povinnost u třetí osoby, je povinen smluvně zabezpečit odpovědnost této třetí osoby za řádné splnění její povinnosti,
- m) při pojištění akontační záruky kontrolovat účelovost čerpání a využití akontace příkazcem,
- n) uzavřít současně s výplatou pojistného plnění na návrh pojistitele smlouvu o postoupení pohledávek, za niž pojistitel poskytne pojistné plnění, nebo v souladu s článkem X. uzavřít smlouvu o úpravě práv a povinností,
- o) vrátit pojistiteli již vyplacené pojistné plnění, pokud pojištěný znemožnil uplatnění práv postoupených pojistiteli nebo jejichž postoupení pojistiteli odmítl nebo neumožnil pojistiteli jejich řádné uplatnění nebo ztížil dobytost pohledávek, za něž pojistitel vyplatil pojistné plnění,
- p) vrátit pojistiteli pojistné plnění, pokud bylo vyplaceno, aniž pojištěnému vznikl nárok na výplatu pojistného plnění nebo tento nárok dodatečně pomínul,
- q) vrátit pojistiteli vyplacené pojistné plnění a náhradu škody, která mu vznikla v případě, že plnění bylo poskytnuto na základě neúplných nebo nepravdivých informací nebo vyšlo najevo, že došlo k okolnostem podle článku IX.

### 3. Bez předchozího písemného souhlasu pojistitele pojištěný nesmí:

- a) dohodnout s beneficiantem změnu podmínek záruky,
- b) postoupit nároky plynoucí z pojistné smlouvy třetí osobě.

## Článek XII. — POVINNOSTI PŘÍKAZCE

### 1. Příkazce je povinen poskytovat pojistiteli veškerou součinnost a infor-

mace ve věci pojištěné záruky a smlouvy o vývozu, v souvislosti s níž je záruka vystavena a informovat pojistitele bez zbytečného odkladu o všech požadavcích beneficianta na změny smlouvy o vývozu, které by mohly mít vliv na čerpání z pojištěné záruky.

### 2. V případě čerpání záruky beneficiantem je příkazce povinen:

- a) poskytnout pojistiteli stanovisko k důvodům a oprávněnosti čerpání záruky a doložit jej na vyžádání pojistitele příslušnou dokumentací,
- b) v případě neoprávněného čerpání provádět podle pokynů pojistitele veškeré kroky vůči beneficiantovi, příp. třetí osobě, která čerpání záruky svým rozhodnutím způsobila, vedoucí k zpětnému vymození čerpané částky,
- c) na žádost pojistitele podniknout vůči beneficiantovi právní kroky vedoucí k prokázání neoprávněnosti čerpání záruky a povinnosti beneficianta vrátit čerpanou částku.

### 3. V případě oprávněného čerpání záruky se příkazce zavazuje uhradit pojištěnému veškeré plnění ze záruky poskytnuté pojištěným a náklady, které pojištěnému vznikly v souvislosti s čerpáním záruky beneficiantem.

### 4. Po vyplacení pojistného plnění pojištěnému v případě oprávněného čerpání záruky může pojistitel uplatnit vůči příkazci nebo jeho právnímu nástupci nárok na náhradu škody (dále jen „Postih“) způsobenou příkazcem nebo osobou, na niž převedl práva a povinnosti ze smlouvy o vývozu. Právo pojistitele na postih příkazce se řídí rekurzním prohlášením příkazce a příslušnými ustanoveními obecně závazných právních předpisů.

### 5. Postih se uplatní, zejména:

- a) při nedodržení podmínek soutěže nebo neuzavřením smlouvy o vývozu, přestože nabídka byla v soutěži úspěšná,
- b) při chybné technické a finanční koncepci smlouvy o vývozu, chybném ocenění nákladů spojených s jeho realizací,
- c) při porušení podmínek smlouvy o vývozu ze strany příkazce, zejména nedodržením dodací lhůty, druhu, množství a kvality vyváženého zboží nebo služeb, nedodržením výkonných parametrů dodaného výrobku nebo zařízení, nesplněním podmínek záruky za dodané výrobky,
- d) při přijetí takových podmínek smlouvy o vývozu, které se výrazně odchyľují od mezinárodních obchodních zvyklostí a znamenají mimořádné omezení práva příkazce v případě pojistné události (např. nezvyklý postih, neopodstatněná možnost odstoupení od smlouvy o vývozu ze strany beneficianta apod.),
- e) u pojištění záruky za řádné provedení smlouvy o vývozu při porušení norem a zvyklostí mezinárodního práva týkajících se podplácení zahraničních veřejných činitelů v mezinárodních podnikatelských transakcích, kterými je Česká republika vázána<sup>2</sup>, zaviněním příkazce nebo osoby jednající jménem příkazce při sjednání smlouvy o vývozu,
- f) v případě neoprávněného čerpání záruky beneficiantem, nepodali příkazce návrh na zahájení soudního nebo jiného řízení proti beneficiantovi o zaplacení částky ve výši odpovídající neoprávněnému čerpání ze záruky,
- g) pokud příkazce, v rámci své povinnosti poskytnout součinnost pojištěnému při jeho plnění povinností podle čl. XI. odst. 2 písm. d) a VIII. odst. 5 pojistných podmínek, neoznámí důvody čerpání ze záruky a nesdělí další informace nezbytné pro prokázání, že smlouva o vývozu byla v okamžiku čerpání ze záruky platná, resp. v případě pojištění záruky za nabídku neoznámí, že příkazce nesplnil podmínky nabídky, nebo pokud jsou tyto příkazcem poskytnuté informace nepravdivé.

### 6. Ustanovení o postihu příkazce žádným způsobem neomezují práva vůči příkazci, která na pojistitele přešla nebo mu byla převedena pojištěným v souvislosti s výplatou pojistného plnění.

<sup>2</sup> např. Úmluva o boji proti podplácení zahraničních veřejných činitelů v mezinárodních podnikatelských transakcích (Sdělení MZV č. 25/2000 Sbírky mezinárodních smluv)

## Článek XIII. — PRÁVA A POVINNOSTI POJISTITELE

1. Pojistitel má zejména právo:
  - a) na pojistné za dobu trvání pojištění,
  - b) sjednat s příkazcem, za účelem kontroly plnění smlouvy o vývozu, resp. plnění podmínek soutěže, způsob předkládání příslušných dokladů, které tyto skutečnosti dokumentují; pojistitel přitom neodpovídá za obsah a formu těchto smluv a dokumentů,
  - c) ověřit si pravdivost a přesnost předložených dokladů a všech pojištěným uváděných údajů a informací při respektování obecně závazných předpisů o bankovním a obchodním tajemství,
  - d) požadovat na pojištěném řádné uplatnění nároků vůči beneficiěntovi, příkazci nebo třetím osobám,
  - e) požadovat po příkazci řádné uplatnění nároků vůči beneficiěntovi nebo třetím osobám,
  - f) uplatnit vůči pojištěnému nárok na vrácení vyplaceného pojistného plnění nebo na náhradu škody v případě, že pojistné plnění bylo poskytnuto na základě nepravdivých informací nebo bez skutečného nároku na výplatu pojistného plnění nebo tento dodatečně pominul,
  - g) uplatnit vůči pojištěnému nárok na vrácení vyplaceného pojistného plnění a náhradu škody, která pojistiteli vznikla v případě, že plnění bylo poskytnuto na základě neúplných anebo nepravdivých informací nebo vyšlo najevo, že došlo k okolnostem dle článku IX.
2. Pojistitel je povinen:
  - a) na základě Oznámení o hrozbě pojistné události provést náležitě šetření spojené se zjištěním vzniku, příčiny a rozsahu pojistné události a projednat je s pojištěným,
  - b) uvést výsledky šetření v Rozhodnutí o pojistném plnění a seznámit pojištěného s jeho obsahem,
  - c) vyplatit přiznané pojistné plnění ve lhůtě 15 dnů od data vydání Rozhodnutí o pojistném plnění,
  - d) s náležitou péčí uchovávat dokumenty svěřené a poskytnuté pojistiteli.

## Článek XIV. — ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Vztahy neupravené pojistnou smlouvou nebo pojistnými podmínkami se řídí příslušnými ustanoveními zákona o pojistné smlouvě a občanského zákoníku.
2. Rozhodné znění pojistných podmínek a pojistné smlouvy je v jazyce českém.
3. Pojistitel je oprávněn vypovědět pojistnou smlouvu, jestliže:
  - a) pojištěnému byla odňata bankovní licence, byla na něho uvalena nucená správa, na majetek pojištěného byl prohlášen konkurs nebo návrh na prohlášení konkursu byl zamítnut z důvodu nedostatku majetku nebo došlo k povolení vyrovnání soudem,
  - b) tak stanoví pojistná smlouva,
  - c) tak stanoví zákon o pojistné smlouvě, občanský zákoník nebo další právní předpisy.
4. Výpověď musí být písemná. Výpovědní doba počíná běžet dnem doručení výpovědi druhé straně a činí 6 týdnů, nestanoví-li zákon jinak.
5. Stane-li se některé ustanovení pojistných podmínek nebo pojistné smlouvy, v důsledku změny právních předpisů, a to i jen z části, neúčinným nebo neaplikovatelným, nečiní toto neplatnými nebo neúčinnými zbývající ustanovení.
6. Informace, které si smluvní strany v jakékoli formě v souvislosti s uzavřením pojistné smlouvy a plněním povinností z ní vyplývajících navzájem poskytly, jsou důvěrné. Strana, které byly tyto informace poskytnuty, je bez souhlasu druhé strany nesmí poskytnout třetí osobě a ... je použit pro jiný účel, než pro který byly poskytnuty, nestanoví-li zákon jinak (např. z.č. 363/1999 Sb., o pojišťovnictví apod.).
7. Nedohodnou-li se smluvní strany v pojistné smlouvě jinak, budou případné spory vzniklé mezi nimi z právních vztahů založených touto pojistnou smlouvou nebo v souvislosti s ní (včetně otázek platnosti nebo neplatnosti pojistné smlouvy), jež se nepodaří v přiměřené době vyřešit smírnou cestou, s vyloučením pravomoci obecných soudů rozhodovány v rozhodčím řízení u Rozhodčího soudu při Hospodářské komoře ČR a Agrární komoře ČR podle jeho Řádu třemi rozhodci ustanovenými podle tohoto Řádu. Strany se zavazují splnit všechny povinnosti uložené jim v rozhodčím nálezu ve lhůtách v něm stanovených.
8. Pojištění podle pojistných podmínek se řídí právním řádem České republiky.